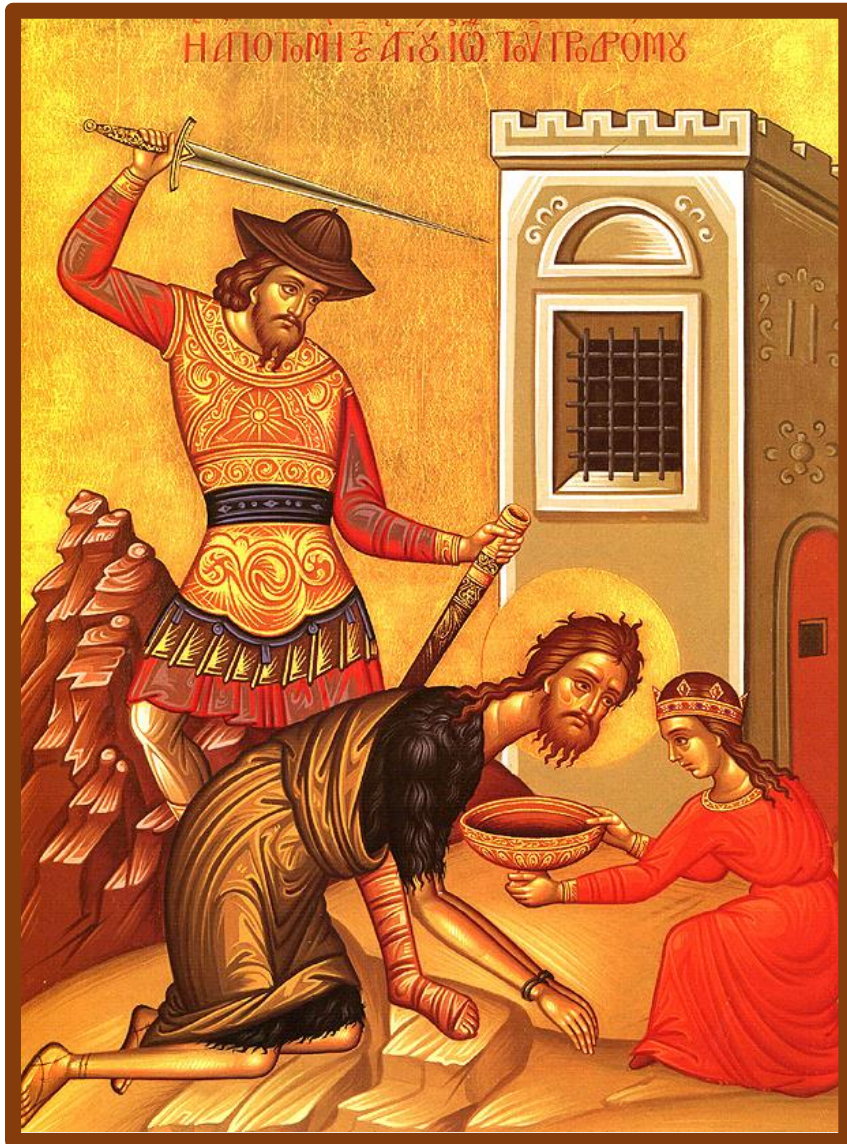


Sunday Bulletin
September 12th, 2021 – 12th Sunday After Pentecost;
The Beheading of the Glorious Prophet,
Forerunner, and Baptist John



Sts. Peter & Paul Orthodox Church
Youngstown, Ohio 44509



September 12th, 2021
SUNDAY BULLETIN

SS. Peter & Paul Ukrainian
Orthodox Church
Святі Петра і Павла Українська
Православна Церква
1025 N. Belle Vista Ave
Youngstown, OH 44509-1616
Phone: 330-799-3830

His Eminence Archbishop
Daniel, *Archpastor*

Fr. Ivan Tchopko
Pastor

Fr. Gregory Becker
Choir Director

Chuck Woloschak
President of the Church Council

Ministries:

Altar Servers

Church Choir

Church School

Adult Education

St. Mary's Sisterhood

SS. Peter & Paul Brotherhood

Senior UOL Chapter

Junior UOL Chapter

Fr Ivan Tchopko - Editor

Website:

<http://www.stspeterpauluoc.org>

SS. Peter & Paul Ukrainian Orthodox Church



*We invite you to a celebration of
the Resurrection of Christ each week.*

Twelfth Sunday After Pentecost.

Sts Alexander, John and Paul the New, patriarchs of
Constantinople. Ven Christopher of Palestine.
Ven Fantinus of Calabria.

Epistle: 1Cor 15:1-11; **Gospel:** Mt 19:16-26

Troparion - Tone 3

Let the heavens rejoice!

Let the earth be glad!

For the Lord has shown strength with His arm.

He has trampled down death by death.

He has become the first born of the dead.

He has delivered us from the depths of hell,
and has granted to the world//
great mercy.

Troparion (Sts Peter & Paul) - Tone 4

O first-enthroned of the Apostles,

and teachers of the universe:

entreat the Master of all

to grant peace to the world,//

and to our souls great mercy!



Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit,

Kontakion – Tone 2

On this day You rose from the tomb, O Merciful One,
leading us from the gates of death.

On this day Adam exults as Eve rejoices;
with the Prophets and Patriarchs//
they unceasingly praise the divine majesty of Your power.

Now and even and to the ages of ages. Amen.

Kontakion (Sts Peter & Paul) - Tone 2

O Lord, You have taken up to eternal rest
and to the enjoyment of Your blessings
the two divinely inspired preachers, the leaders of the Apostles, for You have
accepted their labors and deaths as a sweet-smelling sacrifice//
for You alone know what lies in the hearts of men.



Prokimen (Ressurrection) - Tone 3

Sing praises to Our God; sing praises / Sing praises to our King, sing praises.

Verse: *Clap your hands, all you peoples, Shout to God with a joyful voice.*

The Reading is from the First Letter of St Paul to the Corinthians 9:2-12

Brethren, Moreover, brethren, I declare to you the gospel which I preached to you, which also you received and in which you stand, by which also you are saved, if you hold fast that word which I preached to you – unless you believed in vain. For I delivered to you first of all that which I also received: that Christ died for our sins according to the Scriptures, and that He was buried, and that He rose again the third day according to the Scriptures, and that He was seen by Cephas, then by the twelve. After that He was seen by over five hundred brethren at once, of whom the greater part remain to the present, but some have fallen asleep. After that He was seen by James, then by all the apostles. Then last of all He was seen by me also, as by one born out of due time. For I am the least of the apostles, who am not worthy to be called an apostle, because I persecuted the church of God. But by the grace of God I am what I am, and His grace toward me was not in vain; but I labored more abundantly than they all, yet not I, but the grace of God which was with me. Therefore, whether it was I or they, so we preach and so you believed.



Alleluia and Verses Tone 3

Lord, in You have I hoped; let me never be put to shame.

Alleluia, Alleluia, Alleluia

Be a God of protection for me, a house of refuge, to save me.

Alleluia, Alleluia, Alleluia



The reading is from the Gospel according to St. Matthew 18:23-35

Now behold, one came and said to Him, “Good Teacher, what good thing shall I do that I may have eternal life?” So He said to him, “Why do you call Me good? No one is good but One, that is, God. But if you want to enter into life, keep the commandments.”

He said to Him, “Which ones?” Jesus said, “‘You shall not murder,’ ‘You shall not commit adultery,’ ‘You shall not steal,’ ‘You shall not bear false witness,’ ‘Honor your father and your mother,’ and, ‘You shall love your neighbor as yourself.’ “

The young man said to Him, “All these things I have kept from my youth. What do I still lack?”

Jesus said to him, “If you want to be perfect, go, sell what you have and give to the poor, and you will have treasure in heaven; and come, follow Me.”

But when the young man heard that saying, he went away sorrowful, for he had great possessions. Then Jesus said to His disciples, “Assuredly, I say to you that it is hard for a rich man to enter the kingdom of heaven. And again I say to you, it is easier for a camel to go through the eye of a needle than for a rich man to enter the kingdom of God. When His disciples heard it, they were greatly astonished, saying, “Who then can be saved?”

But Jesus looked at them and said to them, “With men this is impossible, but with God all things are possible.”



Communion Verses

Receive the body of Christ, taste the Fountain of Immortality. (Ps. 148:1)

Alleluia, alleluia, alleluia.

I will receive the cup of salvation and call on the Name of the Lord. (Ps. 115:4)





Sts. Peter & Paul Liturgical Schedule, Feast Days, Information and Events

Please contact Father Ivan to schedule Panikhidas,
Confessions, request Bulletin Dedications, Announcements
or Prospora Offerings

SERVICE AND FEAST DAY SCHEDULE

SEPTEMBER

- Sunday, Sep 12, 9:30AM – **Divine Liturgy**, 12th Sunday after Pentecost. Third anniversary of repose in the Lord of Protopriest John Harvey.
- Tuesday, Sept 14, 9:30AM – Akathist Glory to God for All Things for the Church New Year.
- Sunday, Sep 19, 9:30AM – **Divine Liturgy**, 13th Sunday after Pentecost, Commemoration of the Miracle of the Archangel Michael at Colossae.
- Tuesday, Sep 21, 9:30AM – **Divine Liturgy**, Nativity of Our Most Holy Lady the Theotokos and Ever Virgin Mary.
- Saturday, Sep 25 6PM – Vespers & Confession.
- Sunday, Sep 26, 9:30AM – **Divine Liturgy**, Sunday Before the Exaltation. Fore feast of the Exaltation of the Cross.
- Monday, Sep 27 9:30AM – **Divine Liturgy**, Exaltation of the Precious and Life-Giving Cross. ****Strict fasting*.***

PRAYER LIST

PLEASE PRAY FOR HEALING, COMFORT, AND SPIRITUAL PEACE

Fr Gregory Becker, Nancy Racz, Pauline Witkowsky,
Marianne Carmack, Michael Woloschak, Alice Dobransky,
Dorothy Mehalko, Eileen Maluk, Joe Ewanish,
Peter Anderson, Mary Ann Senediak, Steve Sivulich,
Albert Auden, Michael Gino Maluk and all victims Suffering
from the Corona Virus together with nurses, doctors and
all who work for their recovery.



**Gr. Martyr and Healer St.
Panteleimon**

WAYS TO SEND YOUR WEEKLY OFFERINGS (Envelopes) and RENOVATION DONATIONS

1. BY USPS MAIL TO THE RECTORY (CHURCH)
2. *DONATE ONLINE ON STS. PETER & PAUL* WEBPAGE (SAFE AND SECURE)
3. IN-PERSON AT SUNDAY DIVINE LITURGY: Click on the following URL or paste in your Browser <http://www.stspeterpauluoc.org/> and CLICK ON the DONATE button.

FOR YOUR HEALTH AND SAFETY

- All Parish members and visitors are directed to follow CDC and church guidelines. **Visitation or Confessions need to be scheduled**
- please call the rectory at 330 799 3830, so that it can be made possible for you to come safely.

OUR OFFERINGS TO THE LORD AS OF SUNDAY

	September 5
General:	1,221.00
Renovation Fund:	65.00
Online Donations on Tithe.ly	65.00
Renovation Fund Donations to date:	10,086.22*



When shopping on Amazon, support our church using the **Amazon Smile** by choosing "St Peter & Paul Ukrainian Orthodox Church" on the address below:
<https://smile.amazon.com/gp/charity/homepage.html>



Sunday, September 12th, 2021

9:30AM – DIVINE LITURGY

LIVE-STREAMED ON YOUTUBE

<https://youtu.be/mRbFpaHXsR4>



COMMUNITY DINNER

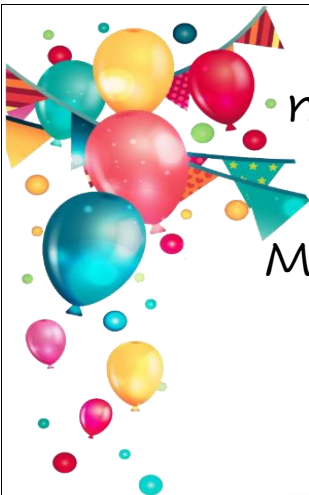
Sts. Peter and Paul **COMMUNITY DINNER**

drive through at The Ukrainian Orthodox Center.

September 28th, Tuesday

from 4:30PM to 7PM.

Volunteers and donations are always welcome.



Happy Birthday to our loved members of the parish, God grant you many and blessed years!

Многая лѣта! Many blessed Years!

September 2021

- 1 Joe Ewanish
- 1 Kloey Nichole Woloschak
- 7 George Demetrios
- 8 Yvonne Mark
- 12 Raymond Stermer
- 13 Rev Ivan Tchopko
- 16 Dolly Mehalco
- 18 Zena Farka
- 22 Zachary James McCormick
- 24 Volodymyr Koval
- 29 Alexandra Prychodczenko



Happy Anniversary!

- 3rd - Joe & Betty Ewanish
- 6th - JoAnn & Bernard Gnat
- 9th - Sam & Mary Ann Rusnov
- 15th - Thommas & Diane Senedak
- 26th - Charles & Waltraud Demetrios
- 28th - Devin & Anna Blair



OCF DAY OF *Service & Reflection* IN PITTSBURGH



2038 Bedford Ave.
Pittsburgh, PA 15219



Sept. 18
10AM - 7PM



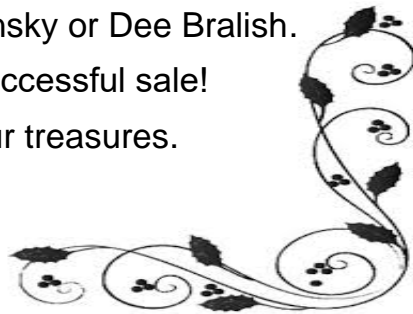
9 AM – 5 pm ~ Friday and Saturday, October 1-2, 2021
Sts. Peter & Paul Pavilion, 1025 N. Belle Vista 44509

It's time to clean your house, basement and garage to prepare for our RUMMAGE SALE. You may bring your treasures to the Pavilion on Saturday September 18th, from 10AM to 1PM, or upon scheduling.

Any questions, please contact Alice Dobransky or Dee Bralish.

With your cooperation we'll have a successful sale!

Thank you for your support and your treasures.



The Rich Young Man



"It is easier for a camel to go through the eye of a needle than for a rich man to enter the kingdom of God." Mark 10:25 (NIV)

H T E S T I M O N Y E O N N C
 R U W Y K W V D L A M T I T O
 Q N R G B E V Y O U E J K F M
 G O H K L A N U V L T R A Y M
 H O N O R L E R E W E S D L A
 C H Z E I T E K D N R F U P N
 F A L S E H D X Q R N E L L D
 K M Z S T R L R L L A T T A M
 M I K A M E E N E T L E E C E
 U R F K P H C M I T F A R K N
 R P N P T T A R G A X C Y L T
 D O E O E C E Z I L G H A L S
 E O M F N H B E V O T E B L L
 R R I P N G W M E S T R G Y I
 B L X I K Z L B A S Z X M X H

adultery

camel

commandments

eternal

false

father

give

honor

inherit

lack

life

loved

mother

murder

needle

poor

steal

teacher

testimony

wealth

UKIE DINNER DRIVE-THRU

TRADITIONAL SLAVIC FOODS

SATURDAY, OCTOBER 9, 2021

2 TO 5 PM

ONLY \$15.00 PER PORTION

AT

STS. PETER AND PAUL UKRAINIAN ORTHODOX CHURCH

1025 N. BELLE VISTA

YOUNGSTOWN, OH 44509

DINNERS INCLUDE:

2 STUFFED CABBAGES

**3 POTATO CHEESE PYROHY WITH BUTTER AND
ONIONS**

HUNK OF KIELBASA

PILE OF HALUSHKI

ROLL AND BUTTER

OTHER ITEMS WILL BE AVAILABLE:

QUARTS OF BORSCHT \$8.00

HUNK OF KOLACHI \$3.00

PLEASE PRE-ORDER BY MONDAY, OCTOBER 4TH.

CALL THE RECTORY AT 330-799-3830

(VOICE MESSAGES CAN BE LEFT) OR

TEXTS ONLY TO ANNA AT 234-247-1534

HELP NEEDED!

**Your Prayers, Love and Support are Needed:
Metropolia Center of the Church is Flooded as a Consequence of the Hurricane**



**Ваші молитви, любов та підтримка потрібні в ці миті:
Духовний Осередок Митрополії Затоплений Наслідками Повені Урагану**



Your Prayers, Love and Support are Needed: the Metropolia Center of the Church is Flooded

The joyful path, the memorial path, the path to salvation – the pathway to St. Andrew Ukrainian Orthodox Memorial Church is under water.

Just a few days ago, this path reflected joy – in the unfurling of a 350-meter-long Ukrainian flag in commemoration of the 30th Anniversary of Ukrainian Independence. Just a few days ago, this path reflected prayerful sorrow – in the United States flag being hung at half mast, in mournful remembrance of the U.S. military personnel recently killed in Afghanistan.

Thousands have walked this path to participate in Divine Liturgy, to celebrate life, remember the dead, and rekindle their hope in the future.

Today, this path is under water. The remnants of Hurricane Ida swung through the State of New Jersey leaving flooding and devastation in its wake.

In addition to the flooded roads and damaged signage, several buildings of the Metropolia Center including the Fisher House, Pokrova Sisterhood Hall, St. Andrew Ukrainian Orthodox Memorial Cemetery Maintenance Building, and others, have all suffered severe damage, and many are still under water.

We prayerfully appeal to the parish bodies of administration, the clergy, and the faithful of the Ukrainian Orthodox Church of the USA for assistance. The damage is great, and there is much work that will need to be done. We cannot do it without your help.

Please lend us a helping hand in repairing the damage, and keep the Council of Bishops, Consistory staff, and Metropolia Center property in your prayers.

PILGRIMAGE TO THE
HOLY LAND
 &
 CONSTANTINOPLE

WITH
 ARCHBISHOP DANIEL

JAN 25 - FEB 6

2022

25 СІЧНЯ - 6 ЛЮТОГО

ПАЛОМНИЦЬКА ПОДОРОЖ НА

СВЯТУ ЗЕМЛЮ
 та
Константинополь

із

АРХІЄПІСКОПОМ ДАНІІЛОМ

\$3,895

To register - Для того щоб зареєструватись
 на подорож, телефонуйте на:

SelectInternationalTours.com

sales@select-intl.com

800-842-4842

УВАГА: Мала кількість місць

ATTENTION: Limited Space Available

NAZARETH - CANA - MOUNT TABOR - SEA OF GALILEE - LOD - CAESAREA
 JERUSALEM - MOUNT OF TEMPTATION - JORDAN RIVER - DEAD SEA
 SHEPHERDS' FIELD - BETHANY - MOUNT OF OLIVES - MOUNT ZION
 CHURCH OF THE HOLY SEPULCHRE - WALLING WALL - TEMPLE MOUNT



UKRAINIAN ORTHODOX CHURCH OF THE USA
 УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА ЦЕРКВА США

2021 Upcoming dates & events

Local

- September 11 Third Anniversary of repose Protopriest John W. Harvey
- September 16 Parish Council Meeting at 7PM.
- September 26 Church School Decorating the Holy Cross.
- September 28 Drive Through Community Dinner
- October 1&2 Rummage Sale.
- October 9 2-5PM, Drive Through Ukrainian Dinner.
- October 14 Protection of Our Most Holy Lady the Theotokos and Ever-Virgin Mary.
- October 31 Parish Annual Meeting and election of officers.
- December 4 St Modestus, Blessing of pets and animals.

National

- September 18 10AM, OCF day of Service & Reflection in Pittsburgh.
- September 18 10AM, Deacon IHOR PROTSAK will be ordained to the Holy Priesthood by Archbishop Daniel at St. Andrew the First-Called Apostle Ukrainian Orthodox Memorial Church in South Bound Brook, NJ
- October 9 Annual Clergy Conference of our Metropolia, via Zoom.